

3 JUAN

Biek thārjupam ēsap Juanau phā deepūitarr

Khaíu phājī maimua khaíg deepāaigta phājī. Chamug thārjupam cartadamjā īchab ich Juanau ich khapkhūn anaa ich khapeer Gayo aajerrag deepāaigta phājim (vs. 1). Mag ermanodaman ag perasöm iglesia eem khūnau ajapha khapha naajim aju ayaa sim.

Khan jawaag ajī. Biek numiim carta ichdēu phā deep-āaiwai ag gaai sī Cristo iek chaar khabamta parhoob nem jaau nurrjēm khūn chan ōrag amach aigjā jēerpiba jaaupūi sim. Pari mug Gayoog deepūitarr gaai chan magba, ante jūrr maach peerduajem iekta jaau wēnurrum khūnan ajaphata amag recibiimkhīir warag am khīir oneeta iekha sim. Juan iekhōoin di chaaurmua wa dö chaaurmua khāijā ōordam dich aig bēewai mag ajapha recibiipi nūmūn, mug Testamento Iiur gaai biek khapan chadcha ich magta aju aai nūm a sim (Mt. 10:40-42; Ro. 12:13; 1 Ti. 3:2; Tit. 1:8; 1 Pe. 4:9).

Gayo gaaimua Juan onee arr

¹ ¿Jāgpai chirú Gayo, khapeer wūjūu? Mū ich jōoi Juanauta pūrūg mug ēsap phā deepūi chirum, chadcha mūchdēu pū khōsi chitaawai.

² Cristo gaaimua khodam, muan Ēwandamagta pū kōit jēeu khitaajem, jāg pūch Ēwandam dūi ūu chirumjō tagam nemdam waauwaijā wajaphata ōbēbērkham dūi pūch kha monakhata chitamkhīir. ³ Mū onee chirum chadcha, ermanonaan bēe nūm khūnau jaauwai pū chadam iek gaaita ubū ogdūba chiraaajem a mūchig jaauchē nūm ūrwia. ⁴ Mūchdēu Cristo iek jaau chitum ūrwia ūkhatarr gaaimua jāg mūch chaainjō khithēm khūn chadcharam

iek gaai jaau sim ipierraa wënurrum a ũurwaita chadcha m̄ onee chiraaajem; deeu nem jaau n̄m ũurwai chan jãgcha m̄ onee aba chit̄m.

⁵ Ermano, pua chadcha Cristo gaaimua maach khodkha th̄n̄m kh̄n̄n d̄iijã Ēwandamau waupim kh̄osi aajemjõta aajem am d̄i; pari maagem chan s̄i p̄ch khapkh̄n̄n aawai khaba, warpmua Ēwandam iek jawaan b̄e n̄m kh̄n̄n d̄iita pua mag wajapha aajem. ⁶ Mag amau m̄r̄ug p̄ jaacheewai amau chi ũkha durrum kh̄n̄n khapan th̄n̄m dakh̄irta jaau naajim, jãga pua ũu am kh̄iir jãsenkhaj̄i. Jãkh̄n̄n wounaan deeu p̄ch aar weetwai Ēwandamau waupi jaau simjõ amau nemdam ig n̄m thumaa amag j̄r deebá, amach d̄i warramkh̄iir. ⁷ Am jãg wënurrum̄n, chadcha Cristo iek chaar jawaagta jãg wënurrabahab; mag wënurrumjã Ēwandam iek ũkhaba n̄m kh̄n̄nag chan nem j̄euba wënurr̄m. ⁸ Magua maachd̄euta j̄rr amau nem ig n̄mjã khap aju aai n̄m, mag amau nemdam ig n̄m dee n̄mua warag Ēwandam iek chaarta jaaumkh̄iir. Mag n̄m aig maad̄e u warag Ēwandam iekta maach paarmua aaid̄pi n̄m.

Ejemplo wajapham jaaunaa ejemplo khaigbamjã jaautarr

⁹ Mua jam chi ũkha durrum kh̄n̄nag ũrmkh̄irta nawe m̄chd̄e u ěsap phã deep̄iitarr gaai jaaup̄iijim, ũu mag Cristo iek jaau wënurrum kh̄n̄n p̄ach ee recipiimkh̄iir. Mam̄ magtarrta Diotrefeeu, ichta thumaam kh̄n̄n kh̄aijã ũrpai am kh̄osi s̄iewai, irua m̄ iek asekasmapha sim. ¹⁰ Ich jãg chit̄m athee, m̄chcha jam baarwai mua p̄ar dakh̄iir irig iekhaju; maumua mua ũurwai ichd̄euta jãg m̄ ěugarjã s̄eukha chadam iek khabampa õrag jaau n̄rraaajem aajem. Pari wajapcharan mag s̄eukha simpaijã khaba, ermanonaan warpmua Ēwandam iek jawaan b̄ewaijã õor recipiiba simta bigaam kh̄n̄nau recipiim

iigwaijã idëu recibiipiba aajem anum. Mag num ee abmua khãijã ðor recibiimun mag ermanodam warre iglesia eemuajã jarpüpiejem aajem, mag warpmua berr recibiitarr kôit.

¹¹ Ermano, oob pua ejemplo khaigbam chan au chitam; mag khãai ejemplo wajaphamta athá. Pua khaphu sim, ar chi nem khaigbam waaujem khunan Êwandamjã khaugba naawaita mag nem khaigba wau sierrjëm; pari nem wajapha wau num khunan Êwandam dui naawaita mag nem wajapha waaujem.

¹² Magta sim maach ermano Demetrio. Chadam iek ichdëu khaugtarr ipierr nem ajapha wau simuata ich iucha jaau simjõ merag chukhu khaphu api sim, ichdëu chadcha nem wajapha wau sim. Magua thum chi ukha durrum khunau i eugar wajapha jaaujem. Múchdëujã mag khaphu chiraawaita irua chadcha nem wajapha wau sim a chirum. Pua khaphu sim, mua chadcha nem jaau chitum.

Abmiecharam salud

¹³ Mua purug nem jaaju pöoma wai chirum; pari mug ësap gaai pöd thum jaaupüibam. ¹⁴ Múchdëun pu dui jöpcha khïircha ooju khïirju chirum; maigta maach iyüü aju.

¹⁵ Gayo, pu khõinaa chiramkhïir muan Êwandamagta pu kôit jëeu chiraajem. Pu khapkhun mawaam khunaujã purug salud deerüi num; maagwai jürr mü khapkhun puch aram khunagjã agjõ amachpierr mü salud jaauget.

Múgdampai ajim purug jaau ig chirarr. Ayoo kakë,
Puch khaphum, Juan

Ĕwandam Iek
New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: alternate spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Woun Meu (alternate orthography)

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 13 Mar 2019

974f85ca-2196-54fa-aa19-a0078d3a03e9